



Wir geben alles für Dein Kind.

# F6 / F10

## SYMBOLE & BILDERKLÄRUNG

DIN EN  
1888-1:2018 &  
EN1888:2012  
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





## SYMBOLE



### VORBEREITEN

Gestell aufklappen - Mitgelieferte Teile anstecken



### BENUTZEN

- Bremssystem - Schwenkschieber - Höhenverstellung - Vorderräder feststellen - Rückenlehne verstellen



### SPIELBÜGEL

Öffnen - abnehmen



### GURTSYSTEM

verwenden



### ZUSAMMENLEGEN

- Aufsatz abnehmen - Gestell zusammenklappen  
- Räder abnehmen

## BILDERKLÄRUNG

D

**A** Sonnenschild Verdeck  
**B** Verdeck  
**C** Kopfstütze  
**D** Spielbügel  
**E** Sitzeinheit  
**F** Fußteil  
**G** Feststellknopf Vorderrad  
**H** Vorderradfederung  
**I** Vorderrad  
**J** Schiebepögel  
**K** Feststellbremse  
**L** Verdeckklappen  
**M** Verdeckverstellung  
**N** Entriegelungshebel Aufsatz

**O** Fußteilverstellung  
**P** Hinterrad  
**Q** Schwenkschieber  
**R** Spielbügelverstellung  
**S** Kinderwagenaufsatz  
**T** Gestellrahmen hinten  
**U** Gestellrahmen vorne  
**V** Klappsicherung  
**W** Höhenverstellung  
**X** Rückenverstellung  
**Y** Einkaufskorb  
**Z** Hinterradfederung

## SYMBOLS



### SET-UP

Unfold the frame - Attach the parts provided



### USE

- Braking system - Handlebar - Height adjustment  
- Lock front wheels - Adjust backrest



### PLAY BAR

Use



### USE HARNESS SYSTEM



### FOLD

- Aufsatz abnehmen - Gestell zusammenklappen  
- Räder abnehmen

## EXPLANATION OF IMAGERY

GB

**A** Sun shield canopy  
**B** Canopy  
**C** Headrest  
**D** Play bar  
**E** Seating unit  
**F** Foot  
**G** Locking button for front wheels  
**H** Front-wheel suspension  
**I** Front wheel  
**J** Handlebar  
**K** Locking brake  
**L** Canopy flap  
**M** Canopy adjustment  
**N** Release lever for carrycot

**O** Footrest adjustment  
**P** Rear wheel  
**Q** Handlebar  
**R** Play bar adjustment  
**S** Carrycot for pram  
**T** Rear frame  
**U** Front frame  
**V** Folding lock  
**W** Height adjustment  
**X** Back adjustment  
**Y** Shopping basket  
**Z** Rear-wheel suspension

## SIMBOLI



### PREPARARE

- Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



### UTILIZZARE

Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



### CORRIMANO



### UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



### PIEGARE

- Togliere l'alzata - Chiudere il telaio piegandolo  
- Togliere le ruote

## SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT

**A** Visiera parasole capote  
**B** Capote  
**C** Poggiatesta  
**D** Corrimano  
**E** Unità di seduta  
**F** Parte per i piedi  
**G** Tasto di bloccaggio ruota anteriore  
**H** Sospensione ruota anteriore  
**I** Ruota anteriore  
**J** Maniglione  
**K** Freni di stazionamento  
**L** Falde capote  
**M** Regolazione capote  
**N** Leva sblocco alzata

**O** Poggiapiedi  
**P** Ruota posteriore  
**Q** Maniglia girevole  
**R** Regolazione corrimano  
**S** Alzata navicella  
**T** Telaio posteriore  
**U** Telaio anteriore  
**V** Chiusura a scatto  
**W** Regolazione altezza  
**X** Regolazione schienale  
**Y** Cestello porta spesa  
**Z** Sospensione ruota posteriore





## MERKINNÄT



### KASAAMINEN

- avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



### KÄYTTÖ

jarrujärjestelmän korkeussäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



### LELUKAARI



### TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



### KOKOON TAITTAMINEN

- irrota yläosa - taita runko-osa kokoon  
- irrota renkaat

## MERKKIEN SELITYS

FIN

<b>A</b>	kuomun aurinkosuojaa	<b>O</b>	jalkaosan säätö
<b>B</b>	kuomu	<b>P</b>	takapyörä
<b>C</b>	päätuet	<b>Q</b>	säädettävä työntökahva
<b>D</b>	leluukaari	<b>R</b>	leluukaaren säätö
<b>E</b>	istuinosa	<b>S</b>	lastenvaunujen yläosa
<b>F</b>	jalkatila	<b>T</b>	rungon takaosa
<b>G</b>	etupyörän kiinnityspainike	<b>U</b>	rungon etuosa
<b>H</b>	etupyörän jousitus	<b>V</b>	tauttamisen estävä varmistin
<b>I</b>	etupyörä	<b>W</b>	korkeuden säätö
<b>J</b>	työntökahva	<b>X</b>	selkänojan säätö
<b>K</b>	lukitusjarru	<b>Y</b>	ostoskori
<b>L</b>	kuomu	<b>Z</b>	takapyörän jousitus
<b>M</b>	kuomun säätö		
<b>N</b>	yläosan irrotusvipu		

## SYMBOLY

## POPIS OBRÁZKŮ

CZ



### PŘÍPRAVA

- Rozložte podvozek  
- Nasadte díly, které jsou součástí dodávky



### POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení záďové opěrky



### DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



### POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



### SLOŽENÍ

- sundejt nastavbu  
- složte podvozek - sundejte kola

<b>A</b>	Ochrana pred slnkom strieška	<b>O</b>	Prestavenie časti pre nohy
<b>B</b>	Strieška	<b>P</b>	Zadné koleso
<b>C</b>	Opierka hlavy	<b>Q</b>	Výkyvné madlo na tlačenie kočíka
<b>D</b>	Madlo na hranie	<b>R</b>	Prestavenie madla na hranie
<b>E</b>	Sedadlo	<b>S</b>	Nástavec kočik
<b>F</b>	Časť pre nohy	<b>T</b>	Rám podvozku vzadu
<b>G</b>	Fixovací gombík predné koleso	<b>U</b>	Rám podvozku vpredu
<b>H</b>	Pruženie predného kolesa	<b>V</b>	Sklopné istenie
<b>I</b>	Predné koleso	<b>W</b>	Prestavenie výšky
<b>J</b>	Madlo na posúvanie	<b>X</b>	Prestavenie opierky chrbta
<b>K</b>	Fixovacia brzda	<b>Y</b>	Nákupný kôš
<b>L</b>	Záklopky striešky	<b>Z</b>	Pruženie zadného kolesa
<b>M</b>	Nastavenie striešky		
<b>N</b>	Odblokovacia páka nastavce		

## SYMBOLY

## VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SVK



### PŘÍPRAVA

- vyklonit podvozek  
- nastrčit dodané součásti



**POUŽÍVANIE** – brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



### MADLO NA HRANIE



### POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY



### MONTÁŽ

- demontáž nastavca - sklopit podvozek  
- demontovať kolesá

<b>A</b>	Ochrana pred slnkom strieška	<b>O</b>	Prestavenie časti pre nohy
<b>B</b>	Strieška	<b>P</b>	Zadné koleso
<b>C</b>	Opierka hlavy	<b>Q</b>	Výkyvné madlo na tlačenie kočíka
<b>D</b>	Madlo na hranie	<b>R</b>	Prestavenie madla na hranie
<b>E</b>	Sedadlo	<b>S</b>	Nástavec kočik
<b>F</b>	Časť pre nohy	<b>T</b>	Rám podvozku vzadu
<b>G</b>	Fixovací gombík predné koleso	<b>U</b>	Rám podvozku vpredu
<b>H</b>	Pruženie predného kolesa	<b>V</b>	Sklopné istenie
<b>I</b>	Predné koleso	<b>W</b>	Prestavenie výšky
<b>J</b>	Madlo na posúvanie	<b>X</b>	Prestavenie opierky chrbta
<b>K</b>	Fixovacia brzda	<b>Y</b>	Nákupný kôš
<b>L</b>	Záklopky striešky	<b>Z</b>	Pruženie zadného kolesa
<b>M</b>	Nastavenie striešky		
<b>N</b>	Odblokovacia páka nastavce		





## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

## ИЛЛЮСТРАЦИЯ

RU



### ДОСТАВКА

- разложить раму  
- закрепить прилагаемые части



### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- тормозная система  
- регулятор высоты - фиксация передних колес  
- регулировка спинки



### ДУГА ДЛЯ ИГРУШЕК



### УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



### СКЛАДЫВАНИЕ

снять блок - сложить раму  
- демонтировать колеса

**A** Солнцезащитный козырек на капюшон

**B** Капюшон

**C** Подголовник

**D** Дуга для игрушек

**E** Прогулочный блок

**F** Подножка

**G** Кнопка-фиксатор переднего колеса

**H** Передний амортизатор

**I** Переднее колесо

**J** Откидная ручка

**K** Стояночный тормоз

**L** Чехол капюшона

**M** Регулировка капюшона

**N** Рычаг разблокировки блока

**O** Регулятор подножки

**P** Заднее колесо

**Q** Откидной бампер

**R** Регулятор дуги для игрушек

**S** Блок коляски

**T** Задняя рама

**U** Передняя рама

**V** Фиксатор (в сложенном положении)

**W** Регулировка по высоте

**X** Регулировка спинки

**Y** Корзина для покупок

**Z** Задний амортизатор

## 符号

## 图例

CHN



### 组装

展开框架 - 装上提供的部件



### 使用

制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



### 抓握杠



### 束缚带系统



### 折叠

取走手提婴儿篮 - 折叠框架 - 取走滚轮

**A** 遮阳顶篷

**B** 顶篷

**C** 头枕

**D** 抓握杠

**E** 座垫

**F** 脚部

**G** 前轮锁定按钮

**H** 前轮悬架

**I** 前轮

**J** 车把

**K** 制动器

**L** 顶篷翻盖

**M** 顶篷调整

**N** 顶篷释放杆

**O** 脚靠调整

**P** 后轮

**Q** 车把

**R** 抓握杠调整

**S** 童车手提婴儿篮

**T** 后框架

**U** 前框架

**V** 折叠锁定

**W** 高度调整

**X** 背部调整

**Y** 购物篮

**Z** 后轮悬架

FOLLOW US



[www.gesslein.de](http://www.gesslein.de)

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: [info@gesslein.de](mailto:info@gesslein.de)